

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1985-1986

19 DECEMBRE 1985

Projet de loi de finances pour l'année budgétaire 1986 et portant prorogation de certaines mesures temporairesPROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

CHAPITRE I

CREDITS PROVISOIRES

Article 1^{er}.

Des crédits provisoires à valoir sur les budgets pour l'année 1986 sont ouverts, à savoir :

En milliers
de francs

Au Ministère des Finances, pour la Dette publique :

a) Dépenses courantes	173 238 000
b) Dépenses de capital	165 500
c) Amortissement de la Dette publique ...	36 930 800

Au Ministère des Finances, pour les Dotations :

a) Dépenses courantes	1 106 700
b) Dépenses de capital	49 400

Au Premier Ministre :

a) Dépenses courantes	463 700
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	151 100
— Crédits d'engagement	4 342 400
— Crédits d'ordonnancement	1 743 400

R. A 13370

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

68 (1985-1986) :

- N° 1 : Projet de loi
- N° 2 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

18 et 19 décembre 1985.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1985-1986

19 DECEMBER 1985

Ontwerp van financiewet voor het begrotingsjaar 1986 en houdende verlenging van sommige tijdelijke maatregelenONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

HOOFDSTUK I

VOORLOPIGE KREDIETEN

Artikel 1.

Voorlopige kredieten, welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1986, zijn geopend ten behoeve van :

In duizend-
tallen frank

Het Ministerie van Financiën, voor de Rijks-schuld :

a) Lopende uitgaven	173 238 000
b) Kapitaaluitgaven	165 500
c) Aflossingen van de Rijksschuld	36 930 800

Het Ministerie van Financiën, voor de Dotatien :

a) Lopende uitgaven	1 106 700
b) Kapitaaluitgaven	49 400

De Eerste Minister :

a) Lopende uitgaven	463 700
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	151 100
— Vastleggingskredieten	4 342 400
— Ordonnanceringskredieten	1 743 400

R. A 13370

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

68 (1985-1986) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Advies van de Raad van State.
- N° 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

18 en 19 december 1985.

Au Premier Ministre, pour le Service des Pensions	25	De Eerste Minister, voor de Dienst van Pensioenen	25
Au Ministère de la Justice :		Het Ministerie van Justitie :	
a) Dépenses courantes	6 745 000	a) Lopende uitgaven	6 745 000
b) Dépenses de capital :		b) Kapitaaluitgaven :	
— Crédits non dissociés	51 900	— Niet-gesplitste kredieten	51 900
— Crédit d'ordonnancement	7 500	— Ordonnanceringskredieten	7 500
Au Ministère de la Justice, pour le Service des Pensions	1 200	Het Ministerie van Justitie, voor de Dienst van Pensioenen	1 200
Au Ministère de l'Intérieur :		Het Ministerie van Binnenlandse Zaken :	
a) Dépenses courantes	23 436 900	a) Lopende uitgaven	23 436 900
b) Dépenses de capital :		b) Kapitaaluitgaven :	
— Crédits non dissociés	120 900	— Niet-gesplitste kredieten	120 900
— Crédits d'engagement	69 000	— Vastleggingskredieten	69 000
— Crédits d'ordonnancement	28 500	— Ordonnanceringskredieten	28 500
Au Ministère de l'Intérieur, pour le Service des Pensions	250	Het Ministerie van Binnenlandse Zaken, voor de Dienst van Pensioenen	250
Au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement :		Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking :	
a) Dépenses courantes :		a) Lopende uitgaven :	
— Crédits non dissociés	5 040 200	— Niet-gesplitste kredieten	5 040 200
— Crédits d'ordonnancement	137 300	— Ordonnanceringskredieten	137 300
b) Dépenses de capital :		b) Kapitaaluitgaven :	
— Crédits non dissociés	1 530 100	— Niet-gesplitste kredieten	1 530 100
— Crédits d'engagement	88 700	— Vastleggingskredieten	88 700
— Crédits d'ordonnancement	7 200	— Ordonnanceringskredieten	7 200
Au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, pour le Service des Pensions ...	2 400	Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, voor de Dienst van Pensioenen	2 400
Au Ministère de la Défense nationale :		Het Ministerie van Landsverdediging :	
a) Dépenses courantes :		a) Lopende uitgaven :	
— Crédits non dissociés	23 539 800	— Niet-gesplitste kredieten	23 539 800
— Crédits d'engagement	20 113 400	— Vastleggingskredieten	20 113 400
— Crédits d'ordonnancement	6 362 700	— Ordonnanceringskredieten	6 362 700
b) Dépenses de capital :		b) Kapitaaluitgaven :	
— Crédits non dissociés	36 400	— Niet-gesplitste kredieten	36 400
— Crédits d'engagement	3 200 600	— Vastleggingskredieten	3 200 600
— Crédits d'ordonnancement	991 200	— Ordonnanceringskredieten	991 200
Au Ministère de la Défense nationale :		Het Ministerie van Landsverdediging :	
Pour la gendarmerie :		Voor de rijkswacht :	
a) Dépenses courantes :		a) Lopende uitgaven :	
— Crédits non dissociés	5 097 800	— Niet-gesplitste kredieten	5 097 800
— Crédits d'engagement	85 200	— Vastleggingskredieten	85 200
— Crédits d'ordonnancement	18 800	— Ordonnanceringskredieten	18 800
b) Dépenses de capital :		b) Kapitaaluitgaven :	
— Crédits non dissociés	41 200	— Niet-gesplitste kredieten	41 200
— Crédits d'engagement	285 200	— Vastleggingskredieten	285 200
— Crédits d'ordonnancement	95 000	— Ordonnanceringskredieten	95 000
Pour le Service des Pensions	100	Voor de Dienst van Pensioenen	100
Au Ministère de l'Agriculture :		Het Ministerie van Landbouw :	
a) Dépenses courantes	2 753 300	a) Lopende uitgaven	2 753 300
b) Dépenses de capital :		b) Kapitaaluitgaven :	
— Crédits non dissociés	451 200	— Niet-gesplitste kredieten	451 200
— Crédits d'engagement	42 100	— Vastleggingskredieten	42 100
— Crédits d'ordonnancement	22 900	— Ordonnanceringskredieten	22 900
Au Ministère de l'Agriculture, pour le Service des Pensions	50	Het Ministerie van Landbouw, voor de Dienst van Pensioenen	50
Au Ministère des Affaires économiques :		Het Ministerie van Economische Zaken :	
a) Dépenses courantes	12 875 400	a) Lopende uitgaven	12 875 400
b) Dépenses de capital :		b) Kapitaaluitgaven :	
— Crédits non dissociés	2 997 800	— Niet-gesplitste kredieten	2 997 800
— Crédits d'engagement	510 600	— Vastleggingskredieten	510 600
— Crédits d'ordonnancement	218 600	— Ordonnanceringskredieten	218 600
Au Ministère des Affaires économiques, pour le Service des Pensions	500	Het Ministerie van Economische Zaken, voor de Dienst van Pensioenen	500

Au Ministère des Classes moyennes :		Het Ministerie van Middenstand :	
a) Dépenses courantes	1 422 700	a) Lopende uitgaven	1 422 700
b) Dépenses de capital	1 400	b) Kapitaaluitgaven	1 400
Au Ministère des Classes moyennes, pour le Service des Pensions		Het Ministerie van Middenstand voor de Dienst van Pensioenen	
3 675 675		Het Ministerie van Verkeerswezen :	
Au Ministère des Communications :		a) Lopende uitgaven	20 551 300
a) Dépenses courantes	20 551 300	b) Kapitaaluitgaven :	
b) Dépenses de capital :		— Niet-gesplitste kredieten	2 694 300
— Crédits non dissociés	2 694 300	— Vastleggingskredieten	20 925 500
— Crédits d'engagement	20 925 500	— Ordonnanceringskredieten	6 881 200
— Crédits d'ordonnancement	6 881 200	De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :	
Au Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones :		a) Lopende uitgaven	5 777 800
a) Dépenses courantes	5 777 800	b) Kapitaaluitgaven :	
b) Dépenses de capital :		— Niet-gesplitste kredieten	100
— Crédits non dissociés	100	— Ordonnanceringskredieten	590 800
— Crédits d'ordonnancement	590 800	Het Ministerie van Openbare Werken :	
Au Ministère des Travaux publics :		a) Lopende uitgaven :	
a) Dépenses courantes :		— Niet-gesplitste kredieten	17 482 200
— Crédits non dissociés	17 482 200	— Vastleggingskredieten	24 000
— Crédits d'engagement	24 000	— Ordonnanceringskredieten	5 500
— Crédits d'ordonnancement	5 500	b) Kapitaaluitgaven :	
b) Dépenses de capital :		— Niet-gesplitste kredieten	3 416 100
— Crédits non dissociés	3 416 100	— Vastleggingskredieten	19 161 200
— Crédits d'engagement	19 161 200	— Ordonnanceringskredieten	6 088 500
— Crédits d'ordonnancement	6 088 500	c) Aflossingen van de Rijksschuld	4 673 100
c) Amortissement de la Dette publique	4 673 100	Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid :	
Au Ministère de l'Emploi et du Travail :		a) Lopende uitgaven	30 419 800
a) Dépenses courantes	30 419 800	b) Kapitaaluitgaven	4 500
b) Dépenses de capital	4 500	Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, voor de Dienst van Pensioenen	
Au Ministère de l'Emploi et du Travail, pour le Service des Pensions			
250		Het Ministerie van Sociale Voorzorg :	
Au Ministère de la Prévoyance sociale :		a) Lopende uitgaven	49 458 000
a) Dépenses courantes	49 458 000	b) Kapitaaluitgaven	1 500
b) Dépenses de capital	1 500	Het Ministerie van Sociale Voorzorg, voor de Dienst van Pensioenen	
Au Ministère de la Prévoyance sociale, pour le Service des Pensions			
22 405 658		Op de begroting van Nationale Opvoeding, gemeenschappelijke sector :	
Sur le budget de l'Education nationale, secteur commun :		De Ministers van Onderwijs :	
Aux Ministres de l'Education nationale :		a) Lopende uitgaven	1 280 900
a) Dépenses courantes	1 280 900	b) Kapitaaluitgaven :	
b) Dépenses de capital :		— Niet-gesplitste kredieten	3 200 600
— Crédits non dissociés	3 200 600	— Vastleggingskredieten	109 100
— Crédits d'engagement	109 100	— Ordonnanceringskredieten	34 100
— Crédits d'ordonnancement	34 100	De Minister van Onderwijs, Nederlands regime :	
Au Ministère de l'Education nationale, régime néerlandais :		a) Lopende uitgaven	47 039 800
a) Dépenses courantes	47 039 800	b) Kapitaaluitgaven :	
b) Dépenses de capital :		— Niet-gesplitste kredieten	145 000
— Crédits non dissociés	145 000	— Vastleggingskredieten	425 600
— Crédits d'engagement	425 600	— Ordonnanceringskredieten	121 400
— Crédits d'ordonnancement	121 400	De Minister van Onderwijs, Frans regime :	
Au Ministère de l'Education nationale, régime français :		a) Lopende uitgaven	37 452 400
a) Dépenses courantes	37 452 400	b) Kapitaaluitgaven :	
b) Dépenses de capital :		— Niet-gesplitste kredieten	119 400
— Crédits non dissociés	119 400	— Vastleggingskredieten	532 500
— Crédits d'engagement	532 500	— Ordonnanceringskredieten	171 500
— Crédits d'ordonnancement	171 500	Op de begroting der Gemeenschappelijke Culturele Zaken :	
Sur le budget des Affaires culturelles communes :		De Ministers van Onderwijs :	
Aux Ministres de l'Education nationale :		a) Lopende uitgaven	387 900
a) Dépenses courantes	387 900	b) Kapitaaluitgaven	15 600
b) Dépenses de capital	15 600		

Au Ministère de l'Education nationale — régime néerlandais, pour le Service des Pensions ...	650
Au Ministère de l'Education nationale — régime français, pour le Service des Pensions ...	525
Au Ministère de la Santé publique :	
a) Dépenses courantes	10 104 500
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	848 100
— Crédits d'engagement	1 827 900
— Crédits d'ordonnancement	460 700
Au Ministère de la Santé publique, pour le Service des Pensions	1 114 275
Au Ministère des Finances :	
a) Dépenses courantes :	
— Crédits non dissociés	11 300 200
— Crédits d'ordonnancement	4 000
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	3 074 300
— Crédits d'engagement	46 000
— Crédits d'ordonnancement	164 400
Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions	20 454 450
Budget des Dotations aux Communautés et aux Régions :	
a) Dépenses courantes	19 486 100
b) Dépenses de capital	10 472 100
Dépenses culturelles — Education nationale — régime français :	
a) Dépenses courantes	403 600
b) Dépenses de capital	50 000
Dépenses culturelles — Education nationale — secteur néerlandais :	
a) Dépenses courantes	693 300
b) Dépenses de capital	8 300
Dépenses culturelles — Education nationale — Deutsche Gemeinschaft :	
a) Dépenses courantes	4 400
Sur le budget de la Région bruxelloise :	
Au Ministre et aux Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise :	
a) Dépenses courantes :	
— Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement	881 500
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement	815 000
— Crédits d'engagement	1 355 500

Art. 2.

Les crédits provisoires, alloués par la présente loi, ne peuvent être affectés à des dépenses courantes et à des dépenses de capital nouvelles non autorisées antérieurement par le législateur.

Art. 3.

§ 1. Les dépenses du Fonds agricole relatives au coût du financement national des mesures particulières éligibles à la Section Orientation du F.E.O.G.A., des actions communes visées à l'article 6 du règlement (C.E.E.) n° 729/70 et celles relatives de la C.E.E. concernant la lutte contre les maladies des animaux, seront imputées en 1986 au budget du Ministère de l'Agriculture.

Het Ministerie van Onderwijs — Nederlandstalig regime, voor de Dienst van Pensioenen	650
Het Ministerie van Onderwijs — Franstalig regime, voor de Dienst van Pensioenen	525
Het Ministerie van Volksgezondheid :	
a) Lopende uitgaven	10 104 500
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	848 100
— Vastleggingskredieten	1 827 900
— Ordonnanceringskredieten	460 700
Het Ministerie van Volksgezondheid, voor de Dienst van Pensioenen	1 114 275
Het Ministerie van Financiën :	
a) Lopende uitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	11 300 200
— Ordonnanceringskredieten	4 000
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	3 074 300
— Vastleggingskredieten	46 000
— Ordonnanceringskredieten	164 400
Het Ministerie van Financiën, voor de Dienst van Pensioenen	20 454 450
Begroting van de Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten :	
a) Lopende uitgaven	19 486 100
b) Kapitaaluitgaven	10 472 100
Culturele uitgaven — Nationale Opvoeding — Franse sector :	
a) Lopende uitgaven	403 600
b) Kapitaaluitgaven	50 000
Culturele uitgaven — Nationale Opvoeding — Nederlandse sector :	
a) Lopende uitgaven	693 300
b) Kapitaaluitgaven	8 300
Culturele uitgaven — Nationale Opvoeding — Deutsche Gemeinschaft :	
a) Lopende uitgaven	4 400
Op de begroting van het Brussels Gewest :	
De Minister en de Staatssecretaris van het Brussels Gewest :	
a) Lopende uitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten	881 500
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten	815 000
— Vastleggingskredieten	1 355 500

Art. 2.

De bij deze wet verleende voorlopige kredieten mogen niet aangewend worden tot nieuwe lopende en kapitaaluitgaven, vroeger niet toegelaten door de wetgevende macht.

Art. 3.

§ 1. De uitgaven van het Landbouwfonds met betrekking tot de nationale financieringslast van de bijzondere maatregelen, die in aanmerking komen voor bijstand uit de Afdeling Oriëntatie van het E.O.G.F.L., van de gemeenschappelijke acties bedoeld in artikel 6 van de verordening (E.E.G.) nr. 729/70 en met betrekking tot de maatregelen van de E.E.G. betreffende de bestrijding van de dierenziekten, zullen in 1986 worden aangerekend op de begroting van het Ministerie van Landbouw.

§ 2. Les dépenses des Communautés flamande, française et germanophone en matière d'enseignement agricole post-scolaire compris dans les actions communes dont il est question au § 1^{er} du présent article, sont imputées en 1986 au budget des Dotations aux Communautés et aux Régions.

§ 3. Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en œuvre de l'article 5, § 1, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, la contrepartie des remboursements à affecter aux Régions est imputée en 1986 au budget des Dotations aux Communautés et aux Régions.

Art. 4.

Des autorisations nouvelles d'engagement se rapportant à l'article 60.01.A — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — du Titre IV du tableau annexé aux projets de loi contenant les budgets des Affaires économiques, des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement et de l'Agriculture pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de :

Affaires économiques :

— Dépenses courantes	F	676 500 000
— Dépenses de capital	F	242 300 000
Affaires étrangères	F	450 000 000
Agriculture	F	700 000 000

Art. 5.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.03.A — Fonds de solidarité nationale — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget des Affaires économiques pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de :

— Dépenses courantes	F	6 381 800 000
— Dépenses de capital	F	535 000 000

Art. 6.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.04.A — Fonds de Rénovation industrielle — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget des Affaires économiques pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de :

— Dépenses courantes	F	366 200 000
— Dépenses de capital	F	500 000 000

Art. 7.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.05.A — Fonds spécial destiné à couvrir les frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information — Service des Etudes et de la Documentation — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires économiques sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 65 200 000 francs.

Art. 8.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.10.A — Fonds destiné à l'octroi de subventions et d'avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires

§ 2. De uitgaven voor de Vlaamse, Franse en Duitstalige Gemeenschappen inzake het naschools landbouwonderwijs begrepen in de gemeenschappelijke acties waarvan sprake in § 1 van onderhavig artikel, worden in 1986 aangerekend op de begroting van de Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten.

§ 3. Voor de onder hun bevoegdheid vallende projecten, met het oog op het in toepassing brengen van artikel 5, § 1, van de verordening (E.G.G.) nr. 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de probleemgebieden van België, wordt de tegenwaarde van de daartoe bestemde terugbetalingen aan de Gewesten in 1986 aangerekend op de begroting van de Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten.

Art. 4.

Met betrekking tot het artikel 60.01.A — Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wetsontwerpen houdende de begrotingen van Economische Zaken, Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking en Landbouw, voor 1986 worden voor de eerste drie maanden van 1986 nieuwe vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van :

Economische Zaken :

— Lopende uitgaven	F	676 500 000
— Kapitaaluitgaven	F	242 300 000
Buitenlandse Zaken	F	450 000 000
Landbouw	F	700 000 000

Art. 5.

Met betrekking tot het artikel 60.03.A — Nationaal Solidariteitsfonds — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van :

— Lopende uitgaven	F	6 381 800 000
— Kapitaaluitgaven	F	535 000 000

Art. 6.

Met betrekking tot het artikel 60.04.A — Fonds voor Industriële Vernieuwing — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van Economische Zaken voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van :

— Lopende uitgaven	F	366 200 000
— Kapitaaluitgaven	F	500 000 000

Art. 7.

Met betrekking tot het artikel 66.05.A — Speciaal Fonds bestemd tot dekking van allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking — Dienst Studies en Documentatie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 65 200 000 frank.

Art. 8.

Met betrekking tot het artikel 66.10.A — Fonds bestemd tot het toekennen van subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het

économiques pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 251 000 000 de francs.

Art. 9.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.02.A — Fonds du Commerce extérieur — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 111 300 000 francs.

Art. 10.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.58.B — Fonds de la Coopération au Développement — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 1 125 000 000 de francs.

Art. 11.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.54.A — Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 129 300 000 francs.

Art. 12.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.60.B — Fonds de Survies tiers monde — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 295 000 000 de francs.

Art. 13.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place de la prise en charge par l'Etat des travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 20 000 000 de francs.

Art. 14.

Le Ministre de la Santé publique est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 15 800 000 francs.

Ministerie van Economische Zaken voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 251 000 000 frank.

Art. 9.

Met betrekking tot het artikel 60.02.A — Fonds van de Buitenlandse Handel — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 111 300 000 frank.

Art. 10.

Met betrekking tot het artikel 60.58.B — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 1 125 000 000 frank.

Art. 11.

Met betrekking tot het artikel 60.54.A — Fonds opgericht in het kader van de voedselhulp in graangewassen — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1986 worden voor de eerste drie maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 129 300 000 frank.

Art. 12.

Met betrekking tot het artikel 66.60.B — Overlevingsfonds Derde Wereld — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 295 000 000 frank.

Art. 13.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de werken tot herstelling van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, ter uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Die verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 20 000 000 frank.

Art. 14.

De Minister van Volksgezondheid wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 15 800 000 frank.

Art. 15.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.02.A — Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget du Ministère des Communications pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 1 600 000 000 de francs.

Art. 16.

Le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à prendre l'engagement de payer, à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des interventions prévues à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant celle du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux et se rapportant aux établissements dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent dans la Région bruxelloise de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de l'année 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 79 100 000 francs.

Art. 17.

Le Ministre de la Santé publique est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle et se rapportant aux établissements dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent dans la Région bruxelloise de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de l'année 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 44 900 000 francs.

Art. 18.

Des autorisations nouvelles d'engagement se rapportant à l'article 60.01.A — Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget de la Région bruxelloise pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de :

a) Opérations courantes :				
— Secteur « Affaires économiques »	...	F	75 000 000	
— Secteur « Classes moyennes »	...	F	87 500 000	
b) Opérations de capital :				
— Secteur « Affaires économiques »	...	F	112 500 000	
— Secteur « Classes moyennes »	...	F	37 500 000	
— Secteur « Travaux publics »	...	F	37 500 000	

Art. 19.

Le Ministre de ou le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise compétent est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Art. 15.

Met betrekking tot het artikel 60.02.A — Fonds bestemd voor het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en van de vissersvloot — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 1 600 000 000 frank.

Art. 16.

Het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen wordt gemachtigd de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen bedoeld in artikel 6 van wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963 op de ziekenhuizen en die betrekking hebben op de instellingen in de sector van de persoonsgebonden materies die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationaal Parlement en de Nationale Regering behoren.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 79 100 000 frank.

Art. 17.

De Minister van Volksgezondheid wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan en die betrekking hebben op de instellingen in de sector van de persoonsgebonden materies die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationaal Parlement en de Nationale Regering behoren.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 44 900 000 frank.

Art. 18.

Met betrekking tot het artikel 60.01.A — Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversion — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Brusselse Gewest voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1986, nieuwe vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van :

a) Lopende verrichtingen :				
— Sector « Economische Zaken »	...	F	75 000 000	
— Sector « Middenstand »	...	F	87 500 000	
a) Kapitaalverrichtingen :				
— Sector « Economische Zaken »	...	F	112 500 000	
— Sector « Middenstand »	...	F	37 500 000	
— Sector « Openbare Werken »	...	F	37 500 000	

Art. 19.

De bevoegde Minister van of de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 74 300 000 francs pour les Travaux publics et 71 300 000 francs pour la Santé publique.

Art. 20.

Le Ministre de la Région bruxelloise ou le Secrétaire d'Etat compétent est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, au Crédit communal de Belgique, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés à la Société de Développement régional de Bruxelles en vue de l'acquisition de terrains et d'immeubles.

Ces engagements pourront porter, pendant les trois premiers mois de 1986, sur un volume de prêts ne dépassant pas 47 500 000 francs.

Art. 21.

Le Ministre de ou le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise compétent peut autoriser la Société nationale du Logement à souscrire des engagements pendant les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 125 000 000 francs.

Art. 22.

Une autorisation d'engagement se rapportant à l'article 60.07.A — Fonds spécial destiné à accorder aux communes bruxelloises qui ont accès au Fonds d'Aide institué par l'arrêté royal n° 208, une ristourne en intérêts de 2 % — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget de la Région bruxelloise pour 1986, et accordée pour les trois premiers mois de 1986 à concurrence de 286 200 000 francs.

Art. 23.

Tout engagement à prendre, en vertu des articles 4 à 15 et 17 à 21 de la présente loi, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs, un relevé établi en trois exemplaires et mentionnant d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

CHAPITRE II

DISPOSITIONS FINANCIERES

Art. 24.

Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1985 seront recouvrés pendant l'année 1986 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 25.

L'application des articles 3 et 4, § 1, de la loi du 28 décembre 1954, contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1986.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 74 300 000 frank voor Openbare Werken en 71 300 000 frank voor Volksgezondheid.

Art. 20.

De Minister van het Brusselse Gewest of de bevoegde Staatssecretaris wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, aan het Gemeentekrediet van België, van de intresten en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar, van de leningen toegestaan aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel, met het oog op de verwerving van terreinen en gebouwen.

Deze verbintenissen mogen tijdens de eerste drie maanden van 1986, gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 47 500 000 frank.

Art. 21.

De bevoegde Minister van of de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt ertoe gemachtigd de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toe te laten verbintenissen aan te gaan, tijdens de eerste drie maanden van 1986, tot beloop van 125 000 000 frank.

Art. 22.

Met betrekking tot het artikel 60.07.A — Bijzonder Fonds bestemd om een *ristorno* van 2 % in intrest toe te kennen aan de Brusselse gemeenten die toegang krijgen tot het Hulpfonds opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Brusselse Gewest voor 1986, wordt voor de eerste drie maanden van 1986 een vastleggingsmachtiging verleend tot beloop van 286 200 000 frank.

Art. 23.

Elke verbintenis aan te gaan krachtens de artikelen 4 tot en met 15 en 17 tot en met 21, wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor, die eensdeels het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand gevisieerd werden, en anderdeels het bedrag aangeeft van de vastleggingen die gevisieerd werden sinds het begin van het jaar.

HOOFDSTUK II

FINANCIELE BEPALINGEN

Art. 24.

De op 31 december 1985 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1986 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven, die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 25.

De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 1986.

Art. 26.

Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui seraient émis en 1986, à l'étranger, par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Art. 27.

§ 1. Le Roi est autorisé à couvrir par des emprunts :

1. L'excédent des dépenses du budget de l'année 1986 sur les recettes;

2. Le remboursement, à l'échéance finale, des obligations non encore amorties des emprunts de l'Etat :

— 9,50 % 1978-1986;

— 8,75 % 1978-1986.

3. La partie de l'emprunt 1982-1986-1990 qui, en exécution des modalités d'émission, serait remboursée par anticipation en 1986;

4. Le remboursement à l'échéance finale, des emprunts :

— 7,50 % 1979-1986 de DM 50 000 000;

— 12 % 1981-1986 de FL 100 000 000;

— 8,33 % 1981-1986 de FS 35 000 000.

5. Les réductions éventuelles, conformément aux conventions d'emprunt du capital de certaines tranches de crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable;

6. Le remboursement, à leur échéance, des crédits ou tranches de crédits à taux variables (crédits « roll-over » ou assimilés), libellés en monnaies étrangères :

— crédit de \$ 50 000 000 (« roll-over » n° 6) : 1^{ère} et 2^e tranches;

— crédit de \$ 20 000 000 (« roll-over » n° 14) : 1^{ère} tranche;

— crédit de \$ 50 000 000 contracté pour le « Dienst voor de Scheepvaart » : remboursement à l'échéance finale de la totalité du crédit.

7. Le remboursement anticipé de tout ou partie de crédits à taux d'intérêt fixe, révisable ou variable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, dont l'Etat pourrait prendre éventuellement l'initiative en 1986, conformément aux clauses contractuelles des conventions d'emprunt.

Les produits d'emprunts affectés à ces remboursements seront versés comme fonds spéciaux au Titre IV — Section particulière — du budget de la Dette publique de l'année budgétaire 1986 qui supportera l'imputation du remboursement de ces emprunts.

§ 2. Le Ministre des Finances est autorisé :

1. A créer des certificats de trésorerie ou des bons du Trésor portant intérêt, à concurrence du montant des emprunts à contracter éventuellement;

2. En ce qui concerne les emprunts émis par l'Etat à l'étranger, à adopter, en accord avec les prêteurs, les conditions et les termes de remboursement ou, en général, à conclure des contrats de gestion dans ces mêmes matières.

Les emprunts et certificats de Trésorerie ou bons du Trésor susvisés peuvent être émis soit en Belgique, soit à l'étranger, en francs belges ou en monnaies étrangères.

Art. 28.

Les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 du projet de budget pour l'année 1986 de la Dette publique pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

Art. 26.

De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 1986, door de Staat, de gemeenschappen, de gewesten, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen in het buitenland zouden worden uitgegeven.

Art. 27.

§ 1. De Koning wordt gemachtigd door leningen te dekken :

1. Het excédent van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting voor het jaar 1986;

2. De terugbetaling, op de eindvervaldag, van de nog niet afgeloste obligaties van de staatsleningen :

— 9,50 % 1978-1986;

— 8,75 % 1978-1986.

3. Het gedeelte van de lening 1982-1986-1990 dat, in uitvoering van de uitgiftemodaliteiten, in 1986 vervroegd zou terugbetaald worden;

4. De terugbetaling, op de eindvervaldag, van de leningen :

— 7,50 % 1979-1986 van DM 50 000 000;

— 12 % 1981-1986 van FL 100 000 000;

— 8,33 % 1981-1986 van FS 35 000 000.

5. De eventuele verminderingen in overeenstemming met de leningsovereenkomsten van het kapitaal van sommige tranches van kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet;

6. De terugbetaling, op hun vervaldag, van kredieten of tranches van kredieten met variabele rentevoet (« roll-over »-kredieten of gelijkgestelde) in vreemde munt :

— krediet groot \$ 50 000 000 (« roll-over » nr. 6) : 1^{ste} en 2^{de} tranche;

— krediet groot \$ 20 000 000 (« roll-over » nr. 14) : 1^{ste} tranche;

— krediet groot \$ 50 000 000 aangegaan door de Dienst voor de Scheepvaart : terugbetaling van het gehele krediet op de eindvervaldag.

7. De gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van kredieten tegen vaste, herzienbare of veranderlijke rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, waartoe de Staat in 1986 zou beslissen overeenkomstig de termen van de leningsovereenkomsten.

De leningsopbrengsten die aangewend worden tot deze terugbetalingen zullen gestort worden als speciale fondsen op Titel IV — Afzonderlijke sectie — van de Rijksschuldbegroting voor het begrotingsjaar 1986, waarop de terugbetaling van deze leningen zal aangerekend worden.

§ 2. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd :

1. Rentegevende schatkistcertificaten of schatkistbons uit te geven, ten belope van het bedrag van de eventueel af te sluiten leningen;

2. Voor wat de in het buitenland uitgegeven leningen betreft, in akkoord met de geldgevers, de voorwaarden en terugbetalings-termijnen aan te passen of, in het algemeen, beheersovereenkomsten te sluiten.

Bovenbedoelde leningen en schatkistcertificaten of schatkistbons mogen worden uitgegeven, hetzij in België, hetzij in het buitenland in Belgische frank of in vreemde munt.

Art. 28.

De op de artikelen 21.01 en 91.01 van het ontwerp van begroting van de Rijksschuld voor het jaar 1986 uitgetrokken kredieten voor de rentelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentediens benodigde fondsen te vervullen.

Les crédits ainsi affectés seront transférés de l'un à l'autre de ces articles, moyennant accord du Ministre du Budget.

Art. 29.

Les crédits inscrits au projet de budget de la Dette publique pour 1986 pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer des amortissements contractuels.

Art. 30.

Le Ministre des Finances est autorisé à payer par avances, dans la limite des crédits budgétaires ou, le cas échéant, des recettes à affecter au service financier de certains emprunts, et à charge de régularisation ultérieure :

1. Les dépenses incombant au Trésor du chef des charges d'intérêt, escompte et frais de certificats de Trésorerie, bons du Trésor et crédits à taux d'intérêt variable;
2. Les dépenses résultant des emprunts dont les charges sont supportées par le Fonds de Solidarité nationale ouvert à la section particulière du budget du Ministère des Affaires économiques;
3. Les dépenses découlant de l'application de la garantie de change aux emprunts bénéficiant de cette clause.

Art. 31.

Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 1986 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 32.

Le produit des canons emphytéotiques et des loyers visés à l'article 10 de la convention conclue le 17 juin 1975 entre l'Etat et la Société de Développement régional de Bruxelles, est affecté à l'alimentation du Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale, article 60.01.A.01, de la partie I du Titre IV, Section particulière, du budget de la Région bruxelloise pour l'année budgétaire 1986.

Art. 33.

§ 1. Les montants globaux des ristournes sur impôts et perceptions pour l'année budgétaire 1986 sont fixés provisoirement aux montants prévus pour 1985, à savoir :

- la Région flamande et la Région wallonne : 6 011 100 000 francs;
- la Communauté flamande et la Communauté française : 5 924 400 000 francs;
- la Communauté germanophone : 35 300 000 francs.

§ 2. Les impôts et perceptions énoncés ci-après sont attribués en tout ou en partie pour la constitution des montants de ces ristournes dans l'ordre mentionné, étant entendu qu'aucun ne peut être pris en considération qu'après attribution intégrale du produit du précédent;

De aldus aangewende kredieten worden van het ene naar het andere artikel overgeschreven, mits akkoord van de Minister van Begroting.

Art. 29.

De kredieten uitgetrokken in het ontwerp van begroting van de Rijksschuld voor 1986 voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabel mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Art. 30.

Binnen de perken van de begrotingskredieten of, in voorkomend geval, door ontvangsten bestemd voor de financiële dienst van bepaalde leningen en mits latere regularisatie, wordt de Minister van Financiën ertoe gemachtigd door middel van voorschotten te betalen :

1. De uitgaven die ten laste vallen van de Schatkist uit hoofde van rentelasten, disconto en kosten betreffende schatkistcertificaten, schatkistbons en kredieten met variabele rentevoet;
2. De uitgaven van leningen waarvan de lasten gedragen zijn door het Nationaal Solidariteitsfonds op de afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken;
3. De uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de wisselgarantie verleend aan leningen met dergelijke clausule.

Art. 31.

In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 1986 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën door de Minister van Financiën werden vastgesteld.

Art. 32.

De opbrengst van de cijnzen en huurgelden bedoeld bij artikel 10 van de overeenkomst gesloten op 17 juni 1975 tussen de Staat en de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel, wordt aangewend tot stijving van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie, artikel 60.01.A.01, van deel I van Titel IV, Afzonderlijke sectie, van de begroting van het Brusselse Gewest voor het begrotingsjaar 1986.

Art. 33.

§ 1. De totale bedragen van de geristorneerde belastingen en heffingen van het begrotingsjaar 1986 worden voorlopig vastgesteld op de bedragen waarin werd voorzien voor 1985, zegge :

- het Vlaamse en het Waalse Gewest : 6 011 100 000 frank;
- de Vlaamse en de Franse Gemeenschap : 5 924 400 000 frank;
- de Duitstalige Gemeenschap : 35 300 000 frank.

§ 2. Voor de vorming van deze ristornobedragen worden de hierna vermelde belastingen en heffingen in de vermelde volgorde geheel of gedeeltelijk toegewezen, met dien verstande dat ieder ervan slechts in aanmerking komt nadat de opbrengst van de voorgaande volledig toegewezen is;

Régions :

1. Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées;
2. Taxe sur les appareils de jeux automatiques;
3. Taxe sur les jeux et les paris mutuels;
4. Précompte immobilier;
5. Droits d'enregistrement sur les transmissions de biens immeubles;

Communautés :

1. Redevance radio et télévision.

§ 3. Les recettes attribuées sont versées à un fonds spécial ouvert à la section particulière du budget du Ministère des Finances.

§ 4. En attendant l'attribution définitive prévue à l'article 11, §§ 3 et 4, de la loi ordinaire du 9 août 1980 des réformes institutionnelles, des acomptes peuvent être accordés à la Communauté germanophone, à la Communauté flamande, à la Communauté française et à la Région wallonne par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

CHAPITRE III

Art. 34.

A l'article 11, alinéa 1^{er}, de la loi de redressement du 10 février 1981 instaurant une cotisation de solidarité à charge des personnes rémunérées directement ou indirectement par le secteur public, modifié par la loi du 12 mars 1985, la date du 31 décembre 1985 est remplacée par la date du 31 décembre 1986.

Art. 35.

A l'article 10 de la loi de redressement du 22 janvier 1985, modifié par l'article 88 de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, qui règle la prise en charge des dépenses relatives à la prépension de retraite pour travailleurs salariés, la date de « 1985 » est remplacée par « 1985 et 1986 » et le « 31 décembre 1985 » est remplacé par « respectivement 31 décembre 1985 et 31 décembre 1986 ».

ART. 36

A l'article 11 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots « en 1984 et 1985 » sont remplacés par les mots « en 1984, 1985 et 1986 »;

2^o à l'alinéa 3, les mots « l'année 1985 » sont remplacés par les mots « les années 1985 et 1986 ».

Art. 37.

Dans l'article 38, § 1^{er}, premier alinéa, de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, les mots « 31 décembre 1985 » sont remplacés par les mots « 30 avril 1986 ».

Gewesten :

1. Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken;
2. Belasting op de automatische ontspanningstoestellen;
3. Belasting op de spelen en weddenschappen;
4. Onroerende voorheffing;
5. Registratierechten op de overdrachten van onroerende goederen;

Gemeenschappen :

1. Kijk- en luistergeld.

§ 3. De toegewezen ontvangsten worden gestort op een speciaal fonds opgericht op de afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Financiën.

§ 4. In afwachting van de definitieve toewijzing voorzien in artikel 11, §§ 3 en 4, van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, mogen voorschotten worden verleend aan de Duitstalige Gemeenschap, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en aan het Waalse Gewest bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

HOOFDSTUK III

Art. 34.

In artikel 11, eerste lid, van de herstellwet van 10 februari 1981 tot invoering van een solidariteitsbijdrage ten laste van de personen rechtstreeks of onrechtstreeks bezoldigd door de openbare sector, gewijzigd bij de wet van 12 maart 1985, wordt de datum van 31 december 1985 vervangen door de datum van 31 december 1986.

Art. 35.

In artikel 10 van de herstellwet van 22 januari 1985, gewijzigd door artikel 88 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen die de tenlasteneming van de uitgaven voor het brugrustpensioen voor werknemers regelt, wordt de datum « 1985 » vervangen door « 1985 en 1986 » en de datum « 31 december 1985 » door « respectievelijk 31 december 1985 en 31 december 1986 ».

ART. 36

In artikel 11 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid worden de woorden « in 1984 en 1985 » vervangen door de woorden « in 1984, 1985 en 1986 »;

2^o in het derde lid worden de woorden « het jaar 1985 » vervangen door de woorden « de jaren 1985 en 1986 ».

Art. 37.

In artikel 38, § 1, eerste lid, van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, worden de woorden « 31 december 1985 » vervangen door de woorden « 30 april 1986 ».

Disposition finale

Art. 38.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1986.

Bruxelles, le 19 décembre 1985.

*Le Président
de la Chambre des Représentants.*

J. DEFRAIGNE.

Les Secrétaires,

R. GONDRY.

A. BOURGEOIS.

Slotbepaling

Art. 38.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1986.

Brussel, 19 december 1985.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

J. DEFRAIGNE.

De Secretarissen,

R. GONDRY.

A. BOURGEOIS.